



Xacobeo 21-22



EUROPEANS  
2021



## EUROPEANS 2021 6mR – RCN SANXENXO

### Notice Aviso

Fecha Date	Hora Time	Número Number
2021   09   13	12   30	2

De From	A To
Race Committee Comité de Regatas	Participants Participantes

1.- The second sentence in the SI's introduction is replaced by:

The notation [NP] means that a breach of that rule will not be grounds for protests by a boat. This changes RRS 60.1 (a).

The International Jury may impose penalties other than disqualification, for infractions of the instructions marked as [DP]. This modifies rule 64.1.

*La segunda frase de la introducción de las instrucciones de regata se sustituye por:*

*La notación [NP] hace referencia a que una infracción a esa instrucción no será motivo de protestas entre barcos. Esto modifica RRV 60.1(a).*

*El jurado internacional puede imponer penalizaciones distintas a la descalificación, por infracciones de las instrucciones de regata marcadas como [DP]. Esto modifica la regla 64.1.*

2.- Sailing instruction 1.8 is amended as follows:

SI1.8 In RRS 44.2 insert after the first sentence: However, if the offset mark has to be rounded, a boat shall not take a penalty in the zone around Mark 1 or on the leg between Mark 1 and Mark 2 (offset), until she has left the offset mark **zone**. This changes RRS 44.2.

*La instrucción de regata 1.8 queda modificada como sigue:*

*IR1.8 Insertar después de la primera frase de la regla 44.2: Sin embargo, si hay que rodear la baliza offset, un barco no podrá penalizarse en la zona de la baliza 1 ni en el tramo entre la baliza 1 y la baliza 2 (offset), hasta que haya dejado la **zona** de la baliza 2. Modifica la regla 44.2.*



Xacobeo 21-22



3.- Sailing instruction 9.5 is deleted.

*La instrucción de regata 9.5 queda eliminada.*

4.- Sailing instruction 11.2 is amended as follows:

SI11.2 Except at a gate, boats shall pass between the race committee boat signalling the change of the next leg and the nearby mark.

*La instrucción de regata 11.2 queda modificada como sigue:*

*IR11.2. Excepto en una puerta, los barcos pasarán entre el barco del comité de regatas que indica el cambio del siguiente tramo y la baliza cercana.*

5.- Sailing instruction 15.5 is deleted.

*La instrucción de regata 15.5 queda eliminada.*

6.- Sailing instruction 23 is marked as **[NP] [DP]**.

*La instrucción de regata 23 queda señalado como **[NP] [DP]**.*

7.- Sailing instruction 23.1 is amended as follows:

23.1 Except in case of emergency or to comply with a rule, a boat shall not make radio transmission while racing; also she will not use the information from communications not available to all boats.

*La instrucción de regata 23.1 queda modificada como sigue:*

*23.1 Salvo en caso de emergencia o para cumplir con alguna regla, ningún barco hará transmisiones mientras esté en regata; tampoco utilizará la información recibida de comunicaciones que no estén disponible para todos los barcos.*

Nombre

Firma  
Signature

Comité de Regatas – Alejandro Martín de Pazos

O.P.

